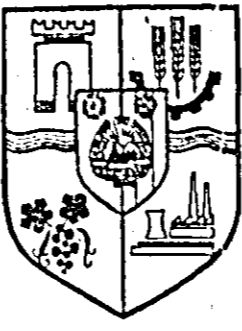


Țacără roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 9047

4 pagini 30 bani

Duminică, 7 octombrie 1973

SĂ CINSTIM „ZIUA RECOLTEI” PRIN REALIZĂRI RECORD LA RECOLTAT ȘI SEMĂNAT!

Ziua hărniciei celor ce lucrează pe ogoare

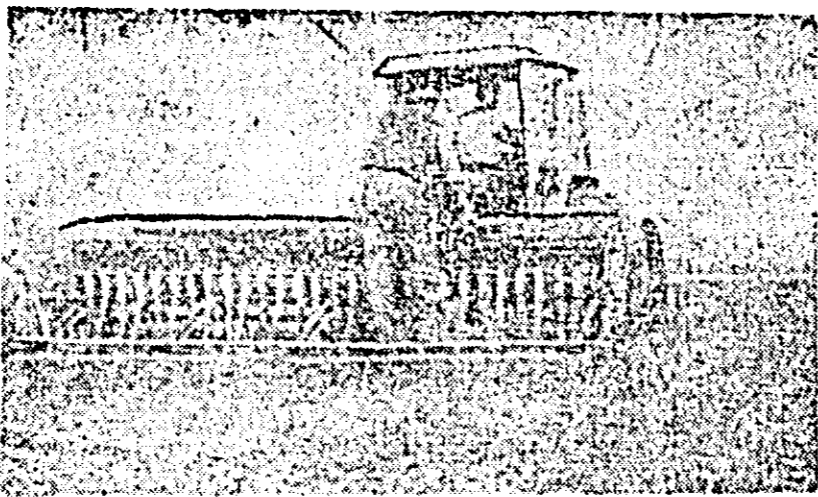
Sărbătorim în acest an a opla ediție a „Zilei recoltei” — zi de muncă și de câștig a lucrătorilor de pe ogoare, simbol al bogăției pământului românesc. Această sărbătoare constituie o expresie a prețurii și cinstirii pe care partidul și întregul popor o acordă activității pline de abnegație a oamenilor muncii din agricultură, strădărilor lor de a obține producții tot mai mari, de a aduce o contribuție crescută la înflorirea patriei noastre socialiste.

Cu toate greutățile întâmpinate în acest an cind activitatea de producție s-a desfășurat în condiții mai puțin favorabile, cu sprâjnul continuu acordat de partid și de stat, s-a reușit să se obțină rezultate satisfăcătoare în marea majoritate a unităților agricole din județul nostru. Se cuvine a evidenția cu acest prilej întreprinderi agricole de stat din Sântana, cooperativele agricole de producție „Avântul” din Pecica și „Viața nouă” din Sântana, care au obținut cele mai mari producții de grâu. Rezultate bune se prevăd a se obține și la porumb, culturi tehnice (steaie de zahăr, floarea-soarelui, cîmpă etc.), iar producția de legume obținută în acest an asigură o bună aprovizionare a populației, materia primă pentru fabricile de conserve și cantități însemnate pentru export. Cu realizări remarcabile întimplă „Ziua recoltei” și lucrătorii din sectorul zootehnic. Fără de aceeași perioadă a anului trecut, efectivele de animale au crescut cu 5217 bovine, 6462 porcine și cu 12785 ovine. Cooperativele agricole au livrat la fondul de stat în cele 9 luni ale anului, cu 4559 tone carne și cu 61.330 hectolitri lapte mai mult decît în anul precedent. Sectorul zootehnic a cunoscut în acest an un ritm susținut de modernizare, concentrare și specializare. Au fost organizate 12 asociații intercooperatiste, pînă la urmă amintim pe cele pentru creșterea și îngrășarea a cîte 30.000 porci la Felnaș, Nădlac și Semlac. Sărbătorirea „Zilei recoltei” con-

stituie în acest an un prilej de intensificare a eforturilor țăranilor cooperatori, a tuturor lucrătorilor din agricultură pentru a se asigura recoltarea la timp și fără pierderi a producției agricole, însăși înțelegerea în condiții optime a culturilor de toamnă, îmbunătățirea aprovizionării populației cu produse agroalimentare. Pe întreg cuprinsul județului, răspundind cu entuziasm mobilizătoarei chemări adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, oamenii muncii de pe ogoare și-au concentrat în prezent toate forțele spre încheierea grăbnică a recoltatului și intensificarea semănatului. Paternicul ecom declanșat de scrișoarea secretarului general al partidului organelor și organizațiilor de partid, de stat, tuturor lucrătorilor și specialiștilor din agricultură își găsește o elocventă expresie în impulsionarea ritmului de recoltat și semănat. În succesele pe care țăranii cooperatori, mecanizatorii, întreaga populație a satelor, le înregistrează în muncă.

Ținînd seama de volumul mare de lucrări care a mai rămas de executat, de condițiile deosebit de grele în care se desfășoară lucrările de pregătire a terenului și semănat, țăranii cooperatori, lucrătorii din întreprinderile de stat și din stațiunile pentru mecanizarea agriculturii, specialiștii din agricultură județului nostru și-au manifestat dorința ca „Ziua recoltei” să o sărbătorească prin muncă, să o transforme în zi-record, conștienți fiind că fiecare oră și zi chibzuită înseamnă încadrarea lucrărilor în epoca optimă, evitarea oricăror pierderi de producție. Un aport deosebit în efectuarea lucrărilor agricole din aceste zile îl aduc elevii, linereții, militarii care sprîjnă și participă activ la urgentarea stringerilor recoltei.

Ing. IOAN COROIU, președintele Uniunii Județene de cooperativele agricole de producție (Cont. în pag. a III-a)



La CAP Grîniceri grîul se însămînțează de zor.

Au terminat semănatul grîului

Prin temelnica organizare a muncii și folosirea din plin și cu randament sporit a fiecărei clipe bune din zi, avînd în permanență sprîjnul substanțial și mecanizatorii, membrii cooperativei agricole din Măderat au reușit să realizeze un volum mare și diversificat de lucrări din actuala campanie, situîndu-se în fruntea întrecerii socialiste pe județ. Astăzi una din cele mai importante acțiuni prin care hărnicii cooperatori și mecanizatorii cinstesc „Ziua recoltei” este încheierea însămînțării grîului pe cele 320 hectare planificate. În prezent forța de muncă mecanică și manuală este concentrată din zor și pînă seara, în ziua la efectuarea celorlalte lucrări de sezon în care ponderea o deține recoltatul și depozitul porumbului.

grîul este avansat, realizîndu-se pînă acum pe o suprafață de peste 2200 hectare. În cooperativele agricole din Socodor, Grîniceri, Sîclicu, Pîlu și Vărășand se depun toate eforturile pentru terminarea grăbnică a însămînțării grîului acordîndu-se grijă sporită calității lucrărilor. După cum am fost informați și în unitățile cooperativele deservite de SMA Nădlac însămînțatul grîului s-a executat pe o suprafață ce reprezintă peste 75% sursă din plan. În toate secțiile SMA se lucrează în schimburi prelungite la eliberatul terenului, pregătirea patului germinativ și semănat, mecanizatorii și cooperatorii fiind hărnicii ca „Ziua recoltei” să o sărbătorească prin muncă în doajna de a obține cele mai frumoase succese.

Și în raza SMA Socodor semănatul

„BOGĂȚIE”

Printre drapete și diplome ce confirmă înflorirea cooperativei agricole din Sîntana în diferite campanii și în obținerea unor producții mari, pe pereții din biroul președintelui se află o îngrășare, intitulată „Bogăție”. Nici nu se putea un loc mai potrivit acestui simbolice înmănuș a bogăției decît în această unitate a cărei a-zare obștească a crescut de la 24.000 lei cît avea în 1949 la înflorire, la peste 52.000.000 lei în prezent. Este un salt cantitativ și calitativ în care fiecare an a însemnat o treaptă spre autodepășire. Aceste trepte s-au înălțat și mai mult în anul actualului cincinal cînd cooperativele din Sîntana au hărnicii s-o la înaintea timpului și să-l încheie cu câteva luni înainte de termen. Iar pentru a crea un element de comparație și totodată un stimul, ei au lansat chemarea către toți cooperatorii din județ pentru atingerea acestui obiectiv, în care, la chemarea partidului, s-a angajat întregul popor.

Sînt hărnicii și întreprinderii cooperativele din Sîntana, români și germani, care au creat prin muncă lor înfrățită una din cele mai puternice cooperative agricole de producție din județ. Vorbînd despre hărnicia și realizările lor, nu putem să nu amintim însă de acela care de la înflorire conduce destinele cooperativele, de Eroul Muncii Socialiste, Gheorghe Golna. De cîte ori n-am scris despre acest om care tubefie în aceeași măsură oamenii și pămîntul, care a făcut mult pentru ca să-și îndeplinească cu cinste încrederea pe care cooperativele lui încredințat-o, alegîndu-l președinte lor și totuși reporterul mai poate scrie multe despre acest om reprezentativ pentru un conducător al agriculturii noastre socialiste. Ceea ce am și încercat cu acest prilej al Zilei recoltei. Lucru destul de greu pentru că ori de cîte ori solicitam să-mi răspundă la întrebarea care sunt meritele sale în realizarea succesorilor cooperativele, din răspunsurile sale, reținea ca un leitmotiv: meritele membrilor cooperativele. — La baza tuturor realizărilor noastre stă munca oamenilor. Avem în cooperativă 1500-1600 oameni pe care te poți baza oricînd. Cînd avem campanii grele — și de fapt nici una nu este ușoară în agricultură, te poți aștepta oricînd la orice — ei sînt prezenți la datorie, nu se lasă pînă nu duc treaba la capăt. Este drept că și eu, ajutat de cel ceze specialiștii cu care colaborez, sînt mereu în mijlocul lor. Îi ajut cu sfatul și cu experiența mea. Dar susțin cu toată certitudinea că izvorul succesorilor noastre sînt oamenii, atîtîndea lor, aș spune exemplară, față de îndatoririle ce le revin, care se comportă nu numai ca producători ci și ca adevărați stăpîni ai marilor noastre averi obștești. Așa vorbește despre oamenii săi președintele Gheorghe Golna — sîntos, cu multă căldură. Dar și cînd aducem vorba despre lucruri mai concrete, despre cifre și fapte, le însoțeste tot cu laude la adresa oamenilor. L. POPA (Cont. în pag. a III-a)

Încheierea vizitei oficiale în țara noastră a președintelui Indiei, Varahagiri Venkata Giri

Sîmbătă, 6 octombrie, s-a încheiat vizita oficială pe care președintele Republicii India, dr. Varahagiri Venkata Giri, împreună cu soția sa, Sarasvathi Giri, a întreprins-o în țara noastră, la invitația președintelui Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu. Desfășurată pe parcursul a trei zile, vizita solului poporului indian în țara noastră, convorbirile avute cu seful statului român au constituit un moment de înaltă semnificație în relațiile tradiționale de prietenie și colaborare româno-indiene. Ea a permis sefului statului indian să facă contact direct cu realitățile României, socialiste, să aprecieze sentimentele de prietenie pe care poporul român le nutrește față de poporul indian. Convorbirile dintre cei doi șefi de stat, desfășurate într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere, au consecutat progresul constant al cooperării și colaborării româno-indiene, permițînd totodată identificarea unor noi domenii și căi pentru dezvoltarea și mai accentuată a legăturilor multilaterale reciproce, afirmarea hotărîrii comune de a promova conlucrarea țărilor noastre în viața internațională. În folosul ambelor popoare, al cauzelor păcii, destinderii și înțelegerii în lume. De la reședința oficială distincții soli ai poporului indian au fost însoții de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu, de tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășii Elena Maurer, precum și de alte persoane oficiale. La sosit pe aeroport, cei doi șefi

de stat sînt aclamați călduros de mii de bucuristenți. Aerogara era împodobită sărbătorite. Sînt arborate drapelurile de stat ale României și Indiei. Deasupra salonului oficial se aflau portretele președintelui Nicolae Ceaușescu și președintelui V.V. Giri. Pe două mari panouri sînt înscrise în limbile română și hindi urările „Trăiască prietenia și solidaritatea dintre poporul român și poporul indian!”, „Trăiască pacea și prietenia între popoare!”. La aeroport au venit, pentru a saluta la plecarea pe înaltii oaspeți, Gheorghe Ciocar, primarul general al Capitalei, Mihail Dalea, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale de Sindicatelor, Ion Pătan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Ion Ionțiu, ministrul apărării naționale, alții membri ai guvernului, conducătorii ai unor instituții centrale, generali. Erau prezenți și Petro Tănăsie, ambasadorul României în India, V. K. Ahuja, ambasadorul Indiei la București, precum și șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră. Pe aeroport se află alinați o gardă militară care prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale României și Indiei, în timp ce, în semn de salut, se trag 21 salve de artilerie. Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele V. V. Giri salută drapelul României și trec apoi în revistă garda de onoare. Președintele Republicii India și soția sa îl salută pe seful misiunilor diplomatice și persoanele oficiale

române, răspund călduros aplauzelor cetățenilor capitalei veniți la aeroport. La scara avionului, înaltii oaspeți își iau rămas bun de la tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, și tovarășii Elena Maurer, de la tovarășii Miron Constantinescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Georgo Macoveșcu, ministrul afacerilor externe. Președintele V. V. Giri și soția sa, Sarasvathi Giri, își iau apoi rămas bun, cu deosebită cordialitate, de la președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu. Cei doi șefi de stat s-au îmbrățișat cu căldură. Președintele Indiei își exprimă speranța că îl va întîlni din nou, în cursul, în India, pe președintele Ceaușescu. Sper că veți păstra o amintire plăcută vizitei în țara noastră, răspunde președintele Nicolae Ceaușescu. Ne vom revedeți cu plăcere în India, dar și în România. Un grup de pionieri oferă florile președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, președintelui V. V. Giri și soției sale. Din ușa avionului, înaltii oaspeți răspund cu multă căldură salutarilor celor prezenți. La ora 9.30 avionul prezidențial decolează, fiind însoțit pînă la frontiera de o escadrilă de avioane ale Forțelor armate române, care formează o escortă de onoare. (Agerpres)

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita de stat în Republica Socialistă România a domnului Varahagiri Venkata Giri, președintele Republicii India, cu soția, doamna Sarasvathi Giri

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, cu soția, Sarasvathi Giri, au efectuat o vizită de stat în Republica Socialistă România, între 3 și 6 octombrie 1973. Președintele Republicii India și personalitățile care l-au însoțit au vizitat obiective economice și așezăminte social-culturale din orașele București și Suceava și au fost primii prețindului cu căldură și cor-

dialitate, expresie grațioasă a sentimentelor de simț și prietenie pe care le nutrește reciproc popoarele română și indiană. Cei doi președinți au avut convorbiri oficiale, în cadrul cărora au trecut în revistă relațiile româno-indiene și au făcut un schimb de păreri cu privire la problemele internaționale de interes reciproc. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate. La convorbiri au participat: Din partea română: Miron Constantinescu, vicepreședinte al Con-

siliului de Stat, Mihail Dalea, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale de Sindicatelor, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Georgo Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea și Vasile Pungan, consilierii ai președintelui Consiliului de Stat, și Petro Tănăsie, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica India. (Cont. în pag. a IV a)

Mesajul adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu Comitetului comunal de partid și tuturor locuitorilor comunei Ruscova — Maramureș

Dragi tovarăși, Doresc să vă mulțumesc în mod călduros pentru scrișoarea ce mi-ați trimis-o cu prilejul împlinirii a 600 de ani de la atestarea documentară a comunei Ruscova. Am cîștigat multă plăcere rîndurile voastre și vă asigur că și eu împărtășesc din toată înlima sentimentele de bucurie cu care luați parte la sărbătorirea acestui important moment din viața comunei. Doresc să vă adresez tuturor, cu prilejul acestei sărbători, cele mai calde felicitări!

Cunosc și prețuiesc bogățiile tradiției de muncă și de luptă ale maramureșenilor și știu că și comuna dumneavoastră a contribuit la înmănușarea acestor frumoase tradiții. Cunosoc, de asemenea, munca și viața de azi a Maramureșului, contribuția pe care locuitorii acestui minunat colț al țării o aduc la progresul generat al patriei.

Asemenea tuturor localităților patriei, comuna Ruscova a cunoscut în anul construcției socialiste o copleșită dezvoltare economică și socială. Viața nouă, înfloritoare pe care o trăiește astăzi comuna voastră — despre care vorbiiți cu legitimă mîndrie în scrișoarea pe care mi-ați trimis-o — este rodul înălțurii în viață a politicii partidului nostru comunist, al preocupării sale pentru dezvoltarea armonioasă a tuturor zonelor țării, pentru creșterea susținută a nivelului de trai, material și spiritual, al tuturor oamenilor muncii de la orașe și săte.

Cinstire pentru cartea românească

Ascunse în inima mea ca o latnă pe care nu mi-o poate lura nici un hoț, cărțile mi-au rămas acci prieten de care numai moartea mă poate despărți. Am avut norocul să-l cunosc îndaproape pe unul dintre scriitorii români care, într-un anume fel, ne-au lăsat, prin verb și metaforă, nemuritori: Mihail Sadoveanu, Gala Galaction, Tudor Arghezi, Ceza Petrescu. Robi ai conștiinței și ai cuvîntelor, ei și-au lăsat scriiturile române, ne-au lăsat nouă, și celor ce vin după noi, înmănușarea și adevărata istorie care ne exprimă în spiritualitatea universală.

Sub aripa politicii culturale a partidului nostru, cartea — de toate genurile — a devenit în anul socialismului marea dragoste pe care de multe ori seara, după ce o citim, o punem sub pernă ca să visăm cu ea. Sigur că nu toate cărțile care s-au scris și se vor mai scrie sînt de folosință. Unele — cum a spus Nicolae Iorga — mor în clipa în care se nasc. Copacii, dăorăți și acest lucru, s-au stîncuite de înimă rea. Dar să nu insistăm asupra acestui lucru în aceste zile cînd, în toată țara, celebrăm cartea românească. Ci altceva trebuie să spunem. Să amintim titlul unui articol argezean: „Ieri analfabeți, azi cărturari”. Să știm și să ne mîndrim că România se numără printre primele 15 țări ale lumii în privința producției de carte. Să știm că numai în doi ani — 1970, 1972 de sub teascuțite

hipogralilor noastre au ieșit 260.871.000 cărți. Să știm că anual, pentru fiecare cetățean al patriei noastre se scriu și se tipăresc cinci cărți. La Arad, ca în toată țara, loamea de carte, în ciuda omniprezenței mijloacelor audio-vizuale, este în creștere. Anual, cît 500.000 de cetățeni ai județului nostru citesc aproape zece milioane de cărți. Foamea de carte n-ar putea fi ostîmpărată dacă n-ar exista o politică culturală pusă în slujba celor 20 de milioane de cetățeni ai patriei noastre. Trebuie știut că în România prețul cărții nu este mic, ci foarte mic. Îmi amintesc că în 1938, cînd eram elev la fabrica de dascăli din Arad, la normală, prețul unei cărți era egal cu prețul unei mîji de grâu. Vă întreb: cine se putea păce o citim, o punem sub pernă ca să visăm cu ea. Instrui în condițiile unei asemenea politici culturale? Dar să nu ne aducem aminte din nou, în aceste zile de sărbătoare a cărții românești, de lucruri care ne mînesc. Ci să lăsăm pe această logodnică a inimii noastre, să-l minghem obrazul și să știm precum a zis un gluvăar al poeziei românești: „Carte frumoasă, cîntecul, te-a scris!” La care noi am mai adăuga: cîntecul celui care și-a înlesnit nașterea și pătrunderea în toate casele, cîntecul — mai cu seamă — pentru acei omi de rînd, pentru acei cetățeni care nu poate trăi fără tine. GEORGE CIUDAN

Trei din autorii bogăției de la CAP Sîntana



Ing. Ioan Toma, Ingriditoarea Maria Toma, Tractoristul Aurel Bolza

Bogăție și în acest an producția de porumb — ne spune președintele Gheorghe Golna.

SĂ CINSTIM „ZIUA RECOLTEI” PRIN REALIZĂRI RECORD!

ÎN RAZA C.I.F. CHIȘINEU-CRIȘ

Legumicultorii își înzeces eforturile pentru:

- recoltarea neîntârziată a legumelor
- respectarea graficelor de livrare
- industrializarea și semiindustrializarea produse-

Indicind sarcinile de mare răspundere ce stau în această toamnă în fața oamenilor muncii din agricultură, tovarășii Nicolae Ceaușescu arată în scrisoarea adresată organelor și organizațiilor de partid, tuturor lucrătorilor și specialiștilor din agricultură că o sarcină de mare răspundere este în această perioadă stringerea și valorificarea întregii producții de legume, sincronizarea recoltării și transportului acestora în funcție de cerințele pieței și capacitatea de prelucrare a fabricilor, precum și industrializarea și semiindustrializarea legumelor ce nu intră în consum, în ciuda faptului că producția acestora nu s-a încă să se pliară.

Faptul că acest CLP dispune de o secție de prelucrare constituie un avantaj deosebit, deoarece absolut toate produsele preluate și care nu sînt corespunzătoare valorificării în stare proaspătă, sînt prelucrate. Astfel, nimic din produsele grădii nu se pierde. Calitatea produselor realizate aici este dovadă de fapt că ele sînt cerute în cantități mari la export (95 la sută din produsele deshidratate, buncăoară) și că nu s-a primit nici o reclamație de la beneficiarii interni și externi. Și sortimentele produse aici sînt variate. Pînă la sfîrșitul lunii septembrie s-au produs 150 tone pastă de tomate, 40 tone magiun, 150 tone legume și fructe deshidratate (pentru care s-au folosit 2000 tone de materie primă) precum și 384 tone de conserve sterilizate și compoturi.

Campania de prelucrare în secție va dura pînă în luna martie anul viitor. Pentru compoturi și conserve sterilizate materiile primă a fost conservată spre a se păstra în bune condiții pînă la prelucrare, iar după terminarea pastei de tomate, pe linia respectivă se va continua producerea marmeladelor.

În aceste zile, continuă la toate centrele prelucrarea și sortarea legumelor și fructelor, transportul lor către beneficiarii iar la secția de industrializare sînt aduse mereu noi cantități ce urmează să fie prelucrate. La aceste multiple activități, alături de cei 400 muncitori permanenți, participă și cca 500 sezonieri. Printre cei evidențiați — dintr-o lungă listă — amintim pe comunistii Iosif Răile, Ioan Morăniță, Gheorghe Lăcșani, din sectorul prelucrat, iar de la sectorul de industrializare, se vede de echipa Iulian Valid și Aurora Moraru, mecanicul șef Alexandru Kacsi și Andrei Șandor, de la fabrica de gheață.

L. GAIANU
L. SCHIFF

Ca urmare a acestor măsuri, bilanțul primelor nouă luni este pozitiv. Astfel, din sectorul cooperatist și particular, au fost preluate 20.548 tone față de 19.400 cît prevedea planul pentru perioada respectivă, depășirea valorică fiind echivalentă cu peste două milioane de lei. În cele 11 unități ale centrului, s-au deslăsat către populație legume și fructe în valoare de peste 4.500.000 lei, planul fiind depășit și la acest indicator. În această perioadă, planul de beneficii a fost depășit cu peste 600.000 lei.

CLP Chișineu Criș dispune și de o secție de industrializare a legumelor și fructelor, unde de asemenea planul a fost depășit. Această depășire este cu atât mai importantă, cu cît în luna toamnă planul la zi nu fusese realizat ca 500.000 lei, ca urmare a întârzierii coacerii unor legume timpurii (în special a tomatelor), din cauza timpului nefavorabil. Recuperarea, într-un timp scurt, a acestor serioase rămășițe în urmă și depășirea planului pe trei trimestre se datorează lozului muncii amintite, precum și organizării muncii în secția de prelucrare în flux continuu, atât ziua cît și noaptea.

E vremea mustului...

E vremea culesului de struguri și toate drumurile ce duc spre centrele de vinificare sînt împlinite de vehicule. De la 7 cooperative agricole de producție din raza Centrului de vinificație Pincota, buncăoară, sosesc de dimineață pînă seara struguri cumoane și tractoare cu butoane și butoale încărcate cu rodul bogat la vilitor. E aici o atmosferă în- senă de lucru și în același timp o sărbătoare care se perpetuează pe aceste meleaguri de sute de ani. De aproape o lună de zile oamenii și teascurile nu cunosc odihna decât în otele tirzite ale nopții. Recolta, chiar dacă a fost diminuată sub raport cantitativ de această prădăniță secetă, își etalează de pe acum valențele calitative.

— Va fi un vin foarte bun, cum n-am avut de mulți ani, ne mărturisesc responsabilul centrului, Geza Kati. Gustul acest pahar cu must și-mi vrei da dreptate... Într-adevăr, responsabilul centrului are dreptate. Mustul e o licoare dulce, aromată.

Pînă la finele săptămîinii au fost vinificate aproape 90 vagoane cu struguri. Și la această oră se poate

vorbi de un vin de prelucrare care trece de 5 vagoane zilnic. Fructos pe întreprindere în anul trecut, centrul pincolan vizează și în acest an același loc. Nimeni nu-și poate peritua clipe de răgaz căci cuvântul de ordine este: „Tot ce se aduce ziua, pînă seara trebuie vinificat”. Nici nu se terminase bine încărcătura adusă de un tractor că sosese un camion încărcat de la CAP Gaișa. După cîntărire, cu ajutorul unei instalații simple și eficiente butoalele sînt răsturnate. La gura teascului avid. Totul n-a durat mai mult de 15 minute și camionul a plecat în grabă după o altă încărcătură. O mîna de oameni harnici, înțimosi, printre care am notat pe muncitorii permanenți Teodor Goșu, Ștefan Czermak, Ioan Almasi, pe neobosiții șoferi Vasile Ionț și Zoltan Rezi, pe sezonierii Teodor, Ierocsan și Ștefan Kiss, care își tac cu prisosință datoria.

Din teascuri continuă să curgă un must abundent și dulce, în vreme ce în obrăz mustul mai vechi se metamorfozează în vinul de viață lungă...

GIL. CERMENIUNU

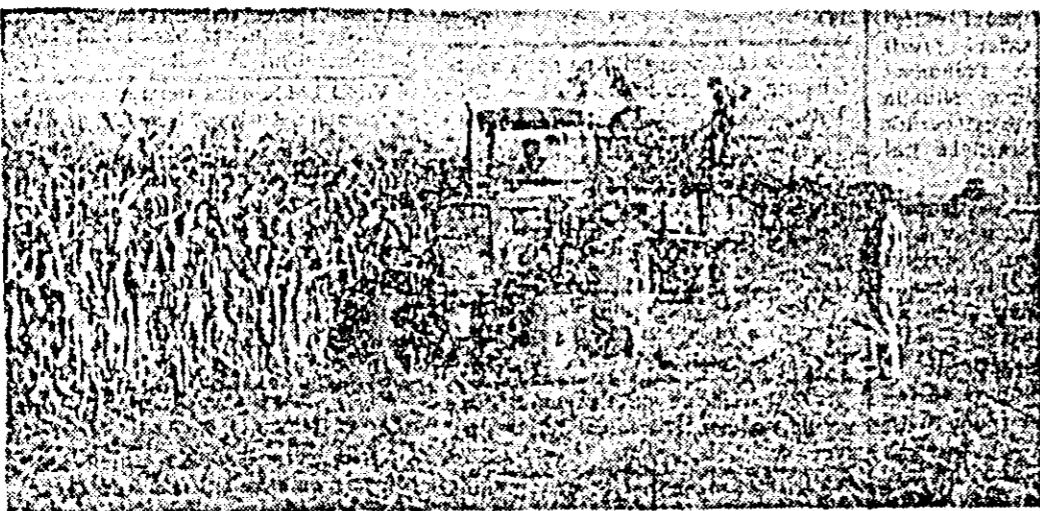
Ziua hărniciei celor ce lucrează pe ogoare

(Urmore din pag. 1.a)

În această zi, sub îndrumarea organelor și organizațiilor de partid s-au organizat largi acțiuni de muncă patriotică. La care participă întreaga populație a satelor. În sîrșitul căreia au venit muncitorii și salariații din întreprinderile industriale din județul nostru. Pentru a realiza aceste sarcini de mare urgență și însemnătate, pentru a pregăti din timp și cît mai bine patul germinativ, mecatanzitorii au datorat să-și concentreze eforturile, să folosească întreaga ca-

pacitate a tractoarelor și mașinilor agricole pe care le au în primire, să lucreze în schimburi prelungite sau în două schimburi.

Sîntem convins că întreaga țară, toți lucrătorii și specialiștii din agricultură județului nostru, în aceste zile de mare încordare în executarea stringerilor recoltei și a înălmînțării culturilor de toamnă pentru producția anului viitor, vor face totul, vor munci cu abnegație și patriotisme ca aceste lucrări de o deosebită importanță să fie executate la timp și de bună calitate.



Pe ogoarele IAS Șcintela recoltantii porumbului se deslăsoară din plin.
Foto: M. CĂLIN

La ordinea zilei: INVESTIȚIILE Toate termenele vor fi respectate

Orașul Ineu va deveni în viitorul apropiat un punct important în circuitul industrial al județului. Ne-o spune cifra de șapte milioane lei — investite pentru punerea în funcțiune a unei secții de confecții a importantei unități arădene „Tricoul roșu”.

La data cînd scriem aceste rânduri secția și-a început parțial producția. Dar alte importante lucrări de construcție și montaj neterminate continuă din plin. Colaborând într-o fructuoasă înțelegere, întreprinderea de construcții-montaj a județului Arad, organele locale și tehnicienii diferitelor unități din țară care participă la lucrare au reușit să tîna pasul cu graficul stabilit.

— Din totalul investițiilor stabilite pentru această unitate — ne spune inginerul Nicolae Puslanu, tehnologul secției — peste trei milioane și jumătate revin lucrătorilor de construcții-montaj, adică sectorului unde se depune și s-a depus, în ultimele luni, o muncă foarte susținută. — Cînd va lucra unitatea cu întreaga ei capacitate, și câte va fi, de fapt forța ei productivă? — Dacă nu se vor ivi cauze neprevăzute — și probabil că nu — la sfîrșitul lui februarie 1974 atelierul

La secția din Ineu a întreprinderii „Tricoul roșu”

area și priceperea oamenilor prin cursuri de calificare. Dispunem aici de încăperi suficiente, bine amenajate pentru a fi utilizate în amănunțime, se arată greseliile comise, mișcărilor inutile, care fură timpul și tolodată obosea muncitorul. Toate acestea vin în sîrșitul creșterii productivității muncii, se înscriu pe linia unei înalte calificări ducînd implicit la satisfacții personale, la victorii colective.

Dar odată cu punerea la punct a cîștirii principale, cîștim în graficul de eşalonare a lucrătorilor și alte „mici” amănunte care întregesc

„chipul” acestui unități: o magazie principală cu termenul de dare în folosință la 30 decembrie a.c., un post trefo, un rezervor — folosit în cazuri de incendiu etc.

Inginerul Ion Cîrligoru de la ICMJ află pe șantier no spunea: — Toate termenelor înscrise în grafice vor fi respectate cu strictețe. Nu facem numai pentru a ne respecta cuvîntul, ci mai ales pentru a respecta eforturile făcute de statul nostru finanțînd aceste investiții. Tot ce-am lucrat pînă acum de la jumătatea lui iulie reprezentînd, cu eforturile, cam jumătatea din „dotările” noastre de constructori. Cealaltă jumătate va avea o viteză, cred eu, mai mare și mai ales — merită să sublinieze prin această strădanie tuturor lucrătorilor — o calitate înaltă.

Pas cu pas noua unitate de confecții a Ineu se apropie de ora deplinei puteri productive. O apropiere de ea ferm, muncitorii care știu să-și onoreze cuvîntul exprimat în graficele de lucru și să dea viață marilor sume investite de stat pentru ridicarea la o nouă existență a tuturor localităților țării.

D. GHERGHINESCU

Mai multă atenție activității comisiilor permanente

Acționînd în direcția aplicării prevederilor legii, comisiile permanente ale multor consilii populare au acumulat o valoroasă experiență în efectuarea unor controale și studii, în formularea unor concluzii și propunerii menite să contribuie la îmbunătățirea întregii activități economice, social-culturale și edilitar-gospodărești. Este demn de remarcat faptul că în întreaga lor activitate comisiile permanente antrenează un număr mare de specialiști din diverse domenii de activitate, mulți

celășeni înțimosi, dornici să-și aducă contribuția la bunul mers al treburilor obștești.

În cadrul județului nostru există multe asemenea comisi permanente care inițiază și organizează activități de un larg interes cetățesc, de mare importanță pentru activitatea consiliilor populare.

Merită să amintim în acest sens activitatea comisiilor permanente ale consiliilor populare Sîntana, Sebis, Chișineu Criș, Săvîrșin, Gurahon, Vîrfurile și Vinga care au studiat și controlat o serie de aspecte legate de îndeplinirea planului economic și a bugetului consiliului popular, de gospodărire și administrarea pădurilor și pășunilor comunale, realizarea obiectivelor din contribuția bănească și muncă, activitatea social-edu-

caltivă și artistică de masă, aplicarea și popularizarea legilor statului nostru socialist, a hotărîrilor și deciziilor proprii etc.

Așa după cum se știe, una dintre atribuțiile importante ale comisiilor permanente este avizarea proiectelor de hotărîri elaborate de comitetele executive. Îndeplinindu-și această datorie, multe comisi permanente își

gentele probleme ce trebuie soluționate și, ca atare, unorii studii întocmite nu au nici o valoare practică. Multe consilii populare ca cele din Curtici, Felnac, Tauș, Tîrnova, Șilada ș.a. nu au analizat decît sporadic activitatea comisiilor permanente în sesiuni și nu au cerut membrilor acestora informări privind modul de repartizare a sarcinilor ce le revin.

Teodor Oros, Inspector șef la Consiliul popular județean

M. DORGOȘAN

STILUL DE MUNCĂ AL CONSILIILOR POPULARE

ade un real aport la completarea unor hotărîri eficiente în diverse domenii de activitate.

Cu toate acestea însă, trebuie să arătăm că, în activitatea unor comisi permanente se manifestă încă o serie de lipsuri, unele fenomene de formalism și rutină, practica de a rețea în planurile de muncă aceleași probleme și de a urmări prea puțin modul de rezolvare a acestora. Se întreprind încă prea puține studii și controale și, mai ales, la realizarea lor nu se solicită sîrșinul unui colectiv cît mai larg de deputați, de specialiști.

Aceste neajunsuri își găsesc o primă cauză în faptul că, unele consilii populare nu se preocupă de problematica activității comisiilor, nu le sîrșin în alegerea celor mai sîrș-

NOTA Îndemn la corectitudine și cinste

La redacție a venit un om — un om serios, un mustru într-o întreprindere arădeană. Purta în mînă un lanțos (ierbina locă), rupt în două. Cu decență dar cu multă amărăciune, ne-a invitat — pe noi, cei de la redacție — să constatăm dacă preparatul în cauză denumit „lanțos cu brînză”, are și brînză. Și nu avea decît ușoare urme de așa ceva. Omul nu a venit să reclame. A mai reclamat el pe la I.C.S.A.P. (fost TAPL) și alte aspecte dar — zice — totul a fost în van. La noi a venit așa, mînat de o sîrșească, de o legitime, de o omenescă nemulțumire. Își supăra încorectitudinea, înșelarea — dacă vreți — a consumatorului cotidian.

Pe atîta caz pentru un lanțos cu (a se citi fără) brînză, de 2 lei bucată? — veți zice. Drept pentru care noi spunem anticîmp că cei doi lei sînt muncii nu sînt plăci din cer; că nu e primul caz cînd în unități ale alimentației publice sînt semnalate nerespectări de gramaj; că asemenea practici pătează muncă corectă a lucrătorilor cîștigiți, conștienți. Dacă scriem aceste rânduri străbătute de izul nemulțumirii, o facem cu speranța că ele vor avea ecou în rîndul tuturor salariaților întreprinderii, mai mari sau mai mici, că ei vor depune eforturi să facă bine ce au de făcut, în limitele atribuțiilor ce le revin, în condițiile cerințelor echității sociale.

GIL. NICOLĂIȚA

P.S.: Lanțosul cu pricina a fost cumpărat în data de 2 octombrie a.c., ora 12.45, la „Anita-tea” Timișoara.

MIRCEA M. POP

UNIVERSITATEA POPULARĂ ARAD

anunș deschiderea cursurilor pe anul de învățămînt 1973—1974, duminică, 21 octombrie ora 10, în sala Teatrului de stat.
Inscrierile la cursuri continuă în limita locurilor rămase disponibile.

S.M.A. Sîntana

pendate pentru alimentarea tractoarelor cu motorină, magazine pentru păstrarea și distribuția și magazii pentru plezne, așa încît putem afirma pe drept cuvînt că aspectul stațiunii de atunci și depășit chiar de cel al oricărui dintre actualele secții.

Reparațiile capitale se executau anii trecuți la centrul mecanic din Arad, dar acum la SMA Sîntana se efectuează reparații și pentru alte unități din județ. Lucrîndu-se pe principiul fluxului tehnologic aici se repara zilnic 4 motoare. Spre a se putea realiza acest plan, s-a dublat linia motor, s-a adăugat încă o baie de degresare pe lângă cea existentă și încă 2 băncuși de rodaj. Printre muncitorii cei mai harnici din atelier se numără: Iosif Penzes, Ștefan Vigh, Spiridon Rizea, Oscar Hübner, Johann Hirsch, oameni care lucrează în SMA aproape de la înfîințarea unității.

Printre primele unități din țară chemate să deservească cooperativele agricole s-a numărat și stațiunea pentru mecanizarea agriculturii din Sîntana care a luat ființă la 8 octombrie 1948. Un bilanț, acum, la un sfert de veac de existență pledează cît se poate de convingător în favoarea transformării și progreselor înregistrate de această unitate fruntașă.

La început, unitatea dispunea de un număr redus de tractoare și mașini agricole, revenind aproape o mie de hectare pe tractor fizic. La ora actuală stațiunea dispune de numeroase tractoare U-650 destinate alt efectuarilor lucrărilor agricole cît și pentru transport, precum și de alte tractoare mai mici, necesare muncii în sectorul legumicol și pomicol. Am semnalat și faptul că în vederea acționării diverselor mașini agricole suspendate sau tractate, aceste tractoare sînt dotate cu instalațiile hidraulice adecvate acestui scop, iar prin introducerea servomecanismului de direcție s-a micșorat simțitor efortul depus de mecanizator la volan. Bogatul parc de tractoare de care dispune stațiunea la ora actuală depășește de 3 ori pe cel de la înfîințare, astfel că suprafața ce revine pe tractor s-a micșorat considerabil, fapt ce permite executarea unei game mai bogate și variate de lucrări și în timpul optim.

Deosebit de mare există și între aspectul sedilor brigăzilor de tractoare din trecut și cel al secțiilor de azi. Dacă înainte brigăzile nu erau permanentizate iar reparațiile se făceau

„BOGĂȚIE”

(Urmore din pag. 1.a)

— Angajîndu-ne să îndeplinim planul cincinal înalte de termen, ne-am bazat pe ceea ce am realizat și pe felul cum am lucrat pînă acum. Noi am sperat an de an producțiile nu numai pentru că ne-am bucurat din plin de sîrșinul stațului care ne-a pus la dispoziție mai multe și mai moderne mașini, îngrășăminte chimice și sîmînțe de înaltă productivitate, cît și pentru că am gîndit gospodărește cum să muncim mai bine pămîntul nostru. De an de zile, la noi se muncete în așa fel pămîntul încît să nu-și stricăm structura, cît dimpotrivă, s-o îmbunătățim; așa se explică faptul că orice semănaș, fie că este vorba de cereale, de plante tehnice, ori de legume, pămîntul arată ca stratul de grădini, iar sporurile de producție sînt tot mai mari. În anul acesta, de pildă, am depășit producția la grâu cu 600 kg la hectar iar la orz cu 400, apropiindu-ne de nivelul prevăzut la sîrșinul planului cincinal. Și la porumb vom obține o producție bună; cu toată seceta, cultura este frumoasă, oamenii au lucrat o cantitate scîrșă de la, stimulînd de aplicarea acordului global. Și în zootehnie vom depăși simțitor producția atât la carne cît și la lapte. Planul producției globale se va depăși cu cca 18.000.000 lei, ceea ce va duce altă la sporirea averii obștești cît și a cîștigului Recîntului cooperativ.

— „Desos”, lăzăr pe președinte că-mi mai spună care este secretul cîștigului marii cu care mi-am umplut carnetul. Din tot ce-mi spu-

ne, desprînd atîtuținea bunului gospodăr care este Gheorghe Golna, chiar dacă el ocolește să-și scoată în evidență meritele, puînd din nou totul pe seama oamenilor. „În zootehnie obținem producții mari nu numai pentru că ne asigurăm din timp întreaga cantitate de furaje necesare, dar mai ales prin faptul că hrana este astfel preparată încît să fie consumată cu plăcere de animale și cu folos pentru noi. Apoi important este și faptul că orice producție este gîndită de la început cum să facem să obținem și beneficii, chiar la cele mai pretențioase culturi. Buncăoară producem semințe, care de la început au fost planificate cu pierderi. Dar nu ne-am împăcat deloc cu acest lucru. Ne-am stăruit cu fermierii, cu oamenii, am stabilit ce putem face, și am hotărît să depășim planul la toate culturile ca să nu lășăm cu pierderi. Și am reușit nu numai să le înălțăm, cît și să realizăm un beneficiu de peste un milion de lei.

— Am vizitat apoi împreună cu președintele cîteva din sectoarele cooperative. Peste tot unde se dă acum bălăia pentru soarta recoltelor prezente și viitoare, cîmpul era plin de oameni. Porumbul s-a recoltat pînă acum de pe o suprafață de cca 500 ha, iar terenul eliberat tractoarelor au început să-l pregătească pentru următoarea recoltă. Scrioarea secretarului general al partidului adresată organelor și organizațiilor de partid, tuturor lucrătorilor și specialiștilor din agricultură, se traduce în viață cu multă înșuflețire la CAP Sîntana. Ne oprim pentru o clipă la lo-

cul unde se înșămînța grîul. Tractoristul Aurel Bulza îl „raportează” președintelui că semănașul de cerge bine, că terenul este pregătit „clasa I”. Și ne-am convins că peste tot sîmînța s-a pus într-un pat germinativ foarte bine pregătit. În cele 6,5 ha de soarelă se recoltează roșiile din ciclul doi și alîmă că deși acțiunea a început de abia cîteva zile, s-au și livrat peste 15 tone. La cîntar, un șir de camioane și „rutiere” încărcate cu știuleții aurii abia aduși din cîmp, își așteaptă rîndul. „Peste 2—3 zile terminăm și cu recoltatul — ne spune președintele — dar munca în cîmp continuă. Mai avem mult pînă încheiem complet campania, dar sînt sigur că totul se va termina în perioada optimă”.

Sîrșabam apoi cîteva străzi din Sîntana. Înîntîm sute de case noi, „cartiere” întregi ridicate în ultimii ani. „Aici locuiesc oamenii noștri, cei care lucrează în cîmp, în grădini, în zootehnie — ne spune cu mîndrie președintele. Dezvoltarea cooperativelor a dus belșugul și în casele oamenilor. Ei muncesc și produc mult dar și cîștigă bine, mai ales prin introducerea acordului global”.

— Mi-am adus atînci din nou amintire de îngrășurarea din biroul președintelui. Înîntîm „Bogăție”, într-adevăr este din an în an tot mai bogată cooperativa din Sîntana, tot mai îmbelșugată viața celor peste 1600 de cooperatori despre a căror hărnicie președintele Gheorghe Golna vorbește în toatădeana ca fiind „tevorul” cel mai de preț al tuturor succeselor.

Un bilanț rodnic la un sfert de veac

Pe ogoarele IAS Șcintela recoltantii porumbului se deslăsoară din plin. Foto: M. CĂLIN

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita de stat în Republica Socialistă România a domnului Varahagiri Venkata Giri, președintele Republicii India, cu soția, doamna Sarasvathi Giri

(Urmasa din pag. 1-2)

Din partea indiană: Domnul Surendra Pal Singh, ministru de stat în Ministerul Afacerilor Externe, domnul V. Shanker Giri, membru al Parlamentului, domnul Ashok Mitra, secretar prezidențial, domnul V.C. Trivedi, secretar în Ministerul Afacerilor Externe, și domnul Vishnu K. Ahuja, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii India în Republica Socialistă România.

Cei doi președinți au constatat cu satisfacție că relațiile bilaterale româno-indiene de cooperare și prietenie se dezvoltă continuu pe diferite planuri în folosul ambelor popoare. Ei au relevat faptul că există posibilități mai mari pentru intensificarea colaborării bilaterale și au reafirmat hotărârile lor de a întări și în viitor legăturile dintre cele două țări, ceea ce este nu numai în interesul ambelor părți, ci și în interesul păcii și securității internaționale.

Cei doi președinți au salutat creșterea volumului schimburilor comerciale româno-indiene pe baza Acordului comercial și de plăți pe termen lung și au constatat că există încă posibilități considerabile pentru largirea și diversificarea acestor schimburi și a cooperării economice și tehnice. În acest context, ei au fost de acord să fie creată o comisie mixtă de cooperare economică, tehnică și științifică.

Cei doi președinți au apreciat că raporturile de cooperare culturală, științifică și tehnică ocupă un loc important în relațiile bilaterale. Ei au convenit să încurajeze adoptarea de măsuri care vor extinde cât mai mult cunoașterea reciprocă de către cele două popoare a moștenirii, realizărilor și valorilor lor culturale.

Schimbul de vederi realizat cu privire la problemele internaționale a evidențiat că pozițiile celor două părți în toate chestiunile abordate coincid sau sînt foarte apropiate. Cei doi președinți au salutat tendința către deslindere și de rezolvare a problemelor internaționale pe calea tratativelor, de acceptare tot mai largă a politicii de coexistență pașnică și de colaborare. Ei au exprimat încrederea că acest proces se va extinde în lumea întreagă.

În același timp, cei doi președinți au constatat persistența zonelor de tensiune în unele regiuni ale lumii și au subliniat necesitatea de a se face orice efort pentru lichidarea tuturor manifestărilor de imperialism, colonialism, neocolonialism, discriminare rasială și a politicii de apartheid.

Pentru întărirea climatului de pace, deslindere, securitate și colaborare, ambele părți au reafirmat sprijinul lor pentru principiile respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu forță, precum și dreptului inalienabil al fiecărui popor de a fi stăpîn pe destinele sale, rezolvării tuturor diferendelor dintre state exclusiv prin mijloace pașnice, principiilor care constituie baza relațiilor dintre state.

Cei doi președinți au afirmat sprijinul lor față de dreptul fiecărui stat, indiferent de mărime și potențial, de a participa activ la rezolvarea problemelor internaționale în care este interesat, precum și a celor care privesc salvarea păcii și securității. În scopul promovării dezvoltării unor relații de prietenie și colaborare în lume. Ei s-au pronunțat în mod ferm pentru extinderea cooperării internaționale în domeniile economiei, științei, tehnologiei și culturii și a protecției mediului în-

conjurator, în folosul tuturor statelor și popoarelor.

Cei doi președinți au reafirmat sprijinul și solidaritatea cu lupta statelor și popoarelor pentru apărarea și consolidarea independenței lor economice și sociale. Ei au subliniat necesitatea de a se urgia adoptarea unor măsuri concrete pentru reducerea și lichidarea decalajelor în creștere care separe țările în curs de dezvoltare de cele economice avansate. Ei au fost de acord că aceasta este o problemă de importanță majoră a cărei rezolvare constituie un element esențial pentru întărirea păcii și securității internaționale și pentru progresul întregii omeniri.

Cei doi președinți s-au pronunțat pentru realizarea unei largi cooperări internaționale care să înlăture barierele din relațiile economice internaționale ce afectează negativ economiile țărilor în curs de dezvoltare. Ei au subliniat, de asemenea, dreptul suveran al fiecărui stat de a folosi bogățiile și resursele naturale proprii și de a avea acces neîntrerupt la cererile științifice și tehnologice moderne la nivel mondial. Ei au exprimat hotărârile guvernelor lor de a continua să depună toate eforturile pentru participarea deplină și echitabilă a tuturor țărilor și îndeosebi a țărilor în curs de dezvoltare la rezolvarea problemelor privind comerțul internațional, sistemul monetar și al altor probleme de interes comun.

Cei doi președinți au declarat sprijinul lor pentru Organizația Națiunilor Unite și au fost de acord că este necesară întărirea rolului Organizației în menținerea și consolidarea păcii și securității internaționale, dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile dintre state.

Președintele Indiei a prezentat măsurile întreprinse de guvernul indian pentru realizarea unei păci durabile și pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare între toate statele din subcontinentul sud-asiatic.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția că negocierile bilaterale indo-pakisteneze contribuie la obținerea unor rezultate îmbucurătoare în direcția normalizării situației în subcontinent. Ei și-au exprimat, de asemenea, speranța că va fi instaurată o pace trajnică, precum și o colaborare între popoarele din subcontinent pe baza egalității depline și respectului reciproc al independenței și suveranității tuturor statelor.

Cei doi președinți au salutat încheierea Acordului cu privire la încetarea războiului și restabilirea păcii în Vietnam, a Acordului privind restabilirea păcii și realizarea înțelegerii naționale în Laos, precum și a Protocolului la Acordul cu privire la Laos recent încheiat. Ei și-au exprimat speranța că vor fi create condițiile necesare pentru o pace durabilă în această regiune, astfel încît popoarele din Indochina să-și hotărască liber soarta fără amestec din afară.

Cei doi președinți și-au exprimat profunda îngrijorare față de existența în continuare a unei situații grave în Orientul Mijlociu, care reprezintă o serioasă amenințare la adresa păcii și securității internaționale. Ei și-au reafirmat sprijinul față de rezoluția 242 din 22 noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate. Au subliniat importanța și urgența realizării pe baza îndeplinirii rezoluției Consiliului de Securitate în scopul realizării unei păci juste și durabile în această regiune.

Cei doi președinți au apreciat că este imperios necesar să se intensifice negocierile pentru dezmărmare cu participarea tuturor statelor interesate și să se întreprindă acțiuni concrete pentru realizarea dezarmării generale și, în primul rînd, a celei nucleare. Ei au subliniat consecințele economice și sociale negative ale poverii grele a cheltuielilor pentru cursa înarmărilor. De asemenea, au reafirmat sprijinul lor pentru adoptarea unor măsuri concrete vizînd dezarmarea militară, lichidarea bazelor militare și retragerea trupelor de pe teritorii străine.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a prezentat eforturile întreprinse de România pentru reducerea încordării și promovarea destinderii pe continentul european.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția față de procesul de deslindere care are loc pe acest continent și au fost de acord că realizarea păcii și securității în Europa va exercita o influență binefăcătoare asupra păcii și securității în lume, va contribui la promovarea unei colaborări internaționale fructuoase.

Cei doi președinți au subliniat rezultatele pozitive ale Conferinței la nivel înalt a țărilor nealiniate, ținută la Alger în septembrie 1973. Ei au relevat contribuția importantă pe care țărilor în curs de dezvoltare o aduc la consolidarea păcii internaționale și la întărirea cooperării

dintre state, ca și la lupta împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului.

Cei doi președinți au fost de acord să dezvolte și să întărească colaborarea politică reciproc-avantajoasă dintre Republica Socialistă România și India și, în acest scop, cele două guverne să poată avea consultări regulate pentru a efectua schimburi de păreri asupra chestiunilor bilaterale și a problemelor internaționale de interes comun.

Cei doi președinți au exprimat hotărârile lor de a coopera activ în forurile internaționale, în ONU și în organismele sale specializate, precum și în alte organizații internaționale.

Cei doi președinți au căzut de acord asupra importanței schimbului de vizite la diferite niveluri dintre cele două țări și au constatat cu satisfacție că vizita în România a președintelui Republicii India și a delegației sale contribuie la întărirea în continuare a înțelegerii reciproce și cooperării dintre România și India. Președintele Republicii India a exprimat mulțumirile sale pentru ospitalitatea caldă manifestată față de el și ceilalți membri ai delegației și a transmis președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și tovarășei Elena Ceausescu invitația cordală de a vizita India. Invitația a fost acceptată cu plăcere. București, 6 octombrie 1973

TELEX • TELEX • TELEX • TELEX • TELEX

Incidente armate în Orientul Apropiat

CAIRO 6 (Agerpres). — Postul de radio Cairo a anunțat, sîmbătă, că forțele israeliene au atacat, la 11,30 GMT, trupele egiptene staționate în zona Golfului de Suez, în sectorul Zaafarana și Sokhna. În timp ce un număr de vedete de război israeliene se îndreptau spre coasta de vest a Golfului — transmite agenția MEN. Trupele egiptene au ripostat — a menționat postul de radio.

Un comunicat al comandamentului militar egiptean, difuzat în după-amiază aceleiași zile, informează că forțele aeriene egiptene au bombardat obiective militare israeliene situate în teritoriile ocupate, ca urmare a atacurilor lansate de forțele israeliene împotriva Egiptului și Siriei. Potrivit comunicatului, avioanele egiptene și-au îndeplinit cu succes misiunea.

Pe de altă parte, agenția MEN a anunțat că forțele israeliene au încercat să ocupe o parte din teritoriul egiptean de la vest de Canalul Suez, dar au fost interceptate. De forțele egiptene care au lansat cu succes un contraatac, supunînd pozițiile israeliene unei puternice bombardament de artilerie. Comunicatul comandamentului militar egiptean informează că unități militare egiptene, aflate în urmărirea adversarului, au traversat Canalul de Suez, angajînd lupte cu forțele israeliene pe malul estic al Canalului și ocupînd o serie de poziții ale acestora.

Un comunicat militar transmis de postul de radio Cairo, sîmbătă seara, anunță că „forțele egiptene au reușit să traverseze Canalul Suez pe întreaga lungime a frontului și au reușit să ocupe aproape toate pozițiile israeliene de pe malul răsăritean al canalului”.

Postul de radio Cairo a difuzat, totodată, un comunicat, potrivit căruia 11 avioane israeliene au fost doborîte în cursul luptelor ce au avut loc deasupra Canalului Suez. Se menționează și pierderea a 10 avioane egiptene.

DAMASC 6 (Agerpres). — Un co-

municat militar sirian a anunțat sîmbătă că forțele israeliene au atacat pozițiile siriene de la linia de încetare a focului și că forțele siriene au ripostat, între cele două părți avînd loc lupte aeriene — transmite agenția France Presse.

Un purtător de cuvînt militar sirian, citat de agenția MEN, a comunicat „ultimilor că forțele armate ale Siriei au reușit să oprească ofensiva israeliană și au trecut la contraofensivă elibînd o serie de porți ocupate, inclusiv Muntele Hermon.

Pe întreg teritoriul Siriei a fost decretată sîmbătă, starea de urgență. Această hotărîre a fost adoptată în cursul unei reuniuni extraordinare a cabinetului sirian, prezidată de primul ministru, Mahmoud El-Ayoubi, care a examinat situația existentă ca urmare a atacurilor întreprinse de forțele israeliene împotriva Siriei.

TEL AVIV 6 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt militar israelian a anunțat că forțele egiptene și siriene au atacat, sîmbătă, pozițiile israeliene de la Canalul de Suez și de pe înălțimile Golan — transmite agenția United Press International și France Presse. El a menționat că între cele două părți se deslășoară lupte. Purtătorul de cuvînt israelian a confirmat că forțele egiptene au traversat Canalul Suez în mai multe puncte, stabilind două capete de pod pe malul răsăritean al Suezului, prin care traversează unitățile de blindate. Pe de altă parte, el a comunicat că pînă la urmă forțele siriene pe înălțimile Golan a fost oprită.

Purtătorul de cuvînt israelian a precizat că, atît pe înălțimile Golan, cît și în Sinai au loc lupte între unități de blindate.

În ce privește acțiunile forțelor armate israeliene, el s-a limitat să declare că acestea acționează potrivit instrucțiunilor — arată agenția France Presse.

Purtătorul de cuvînt militar israelian a anunțat că forțele aeriene ale Israelului au doborât 8 elicoptere egiptene în zona Golfului Suez.

ale discului. 12.00 De toate pentru toți. 13.00 Radiojurnal. 14.00 Unda veselă. 15.00 Bufonin de știri. 15.15 Sport și muzică. 17.45 Valsuri și tangouri. 18.00 Azi în România. 18.10 Piese concertante. 19.15 Radiojurnal. 19.30 Estrada duminicală. 20.45 Consemnări. 22.00 Radiojurnal. 22.10 Panoramic sportiv. 22.50 Moment poetic. 24.00 Buletin de știri.

RADIO

DUMINICĂ, 7 octombrie
Programul I
7.00 Radiojurnal. 8.00 Partidului. Inima și versul. 8.10 Ilustrate muzicale. 9.00 Ora satului. 10.00 Radio-magazinul femeilor. 10.30 Succese

TELEZIUNE

Duminică, 7 octombrie
8.00 Bună dimineața! 8.30 Cravatele roșii. 9.25 Film serial: Dakitari. 9.50 Viața satului. 12.30 De strajă patriei. 13.00 Album duminical. 16.20 Film serial: „Arthur”. 16.45 Muzică populară. 17.05 Drumuri în istorie. 17.20 Fotbal: Sportul studentesc—Steaua. 19.10 Publicitate. 19.20 — 1001 de ser. 19.30 Telegazet. 20.10 Reportaj săptămîlnic. 20.30 Film artistic: „Folies Belge”. 21.50 Romane mereu tinere. 22.15 Telegazet.

Fabrica de spirt și drojdie ARAD

INCADREAZĂ prin concurs sau transfer un inginer mecano-energetic sau electronist în funcția de șef de atelier confecționat utilaje, întreținere, rețele electrice. Concursul va avea loc la 15 octombrie 1973. Condițiile de studii și stagiu conform HCM 914-1968 și legii 12-1971.

MAI INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT:

- 6 lăcătuși,
- 1 mecanic,
- 1 sudor,
- 1 strungar,
- 3 arămari,
- 3 cazangii,
- 1 gestionar,
- muncitori necalificați (bărbați).

(1112)

Cooperativa Precizia Arad

Vind pentru populație, și cu plata în rate, prin secția de închirieri din strada Eminescu nr. 20—22, sobe electrotrocotă, la prețul de 1288 lei.

(1114)

F. P. C. Brașov

SECȚIA PREFABRICATE
Arad, str. Pădurii nr. 6
INCADREAZĂ un șef de depozit în condițiile Legii nr. 22-1969.

(1115)

Baza de aprovizionare tehnică materială pentru agricultură nr. 1

Arad, str. Ștefan cel Mare nr. 52
INCADREAZĂ un contabil pe o perioadă de 4 luni (poate fi și pensionar). Condițiile de angajare conform Legii nr. 12-1971 și HCM nr. 914-1968.

(1113)

BANI EXCURSII AUTOTURISME

La 9 octombrie 1973 va avea loc o nouă tragere specială Loto

Se atribuie cîștiguri de cîte:
— 100.000 lei, din care un autoturism Dacia 1300 plus diferența în numerar.
— Dacia 1100.
— Excursii de cîte două locuri și un loc la Brașov cu petrecerea Revelionului 1974.
— Premii în bani cu valoare fixă și variabilă.
— Se efectuează 6 extrageri în trei etape și se va extrage 42 numere.
De reținut: La faza III se cîștigă și cu două numere din șase extrase.
Variantele de 15 lei participă la toate extragerile.
Închiderea vînzării în municipiul Arad se va face luni, 8 octombrie 1973, la orele 22, pînă cînd nu puteți procura bilete.
În județ vînzarea este prelungită.
Informații se pot primi la toate agențiile Loto de județ.

(1116)

CINEMATOGRAFIE

DACIA: Polțitul. Orele: 9.30, 11.45, 14.15, 18.30, 20.30.
STUDIO: Infalibilul Reffies. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
MUREȘUL: Lupta după victorie, Serile I-II. Orele: 10, 14, 17, 20.
TINERETULUI: Te așteptăm în cămăre. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
PROGRESUL: Nîcuf om mare. Orele: 10, 15, 17, 19.
SOLIDARITATEA: Lupul mărilor I. Războiul II. Orele: 9, 15, 18.
GRĂDIȘTE: Marea evadare. Orele 15, 18.
LIPOVA: Parasuliștii.
INEU: Antoniu și Cleopatra. Serile I-II.
CHIȘINEU CRIS: Ulîmul caritas.
NĂDLAC: Ceata.
CURȚICI: La răscroace de viuturi.
PINCOTĂ: Cowboy.
SEBIȘ: Copiii căpitanului Grant.
SINTANA: Pe aripile vîntului. Serile I-II.
PECICA: Domnul profesor, cu dragoste.
ȘIRIA: Polihia multumește.
VINGA: Pate care vinde flori.
BUTENI: Am înălțat legea.

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă azi, 7 octombrie 1973, ora 11 și luni, 8 octombrie 1973, ora 20, în sala Palatului cultural, CONCERT SIMFONIC. Dirijori: TADEUS KRZYŻANOWSKI. Solist: LOECK VAN DER GAAG — Olanda.
În program: Film Lazăr: Concerto Grosso, P. I. Coakovski; Concertul pentru pian și orchestră în si bemol minor, F. Mendelssohn; Simfonia a IV-a „Italiana” în La major. Biletele se găsesc la casa Palatului cultural.
Programul de mai sus, va fi executat și în orașul Lipova la ora 17.30, cu ocazia deschiderii a celei de a IX-a stagiuni de concerte.

TEATRE

TEATRUL DE STAT
Azi, 7 octombrie, orele 15.30 și 19.30 „Fizioleni”, comedie de Fr. Dürrenmatt.
Abonții restanți din stagiunea trecută pot solicita locuri la agenția de bilete pentru spectacolul de mai sus.
TEATRUL DE MARIONETE
Prezintă azi, 7 octombrie, orele 10.30, în premieră pe tară, piesa „Cu jucăria lui de joacă” de Eric Roșcovici, în regia lui Cristian Frangopol și scenografia lui Francisc Toth.

TELEZIUNE

Duminică, 7 octombrie
8.00 Bună dimineața! 8.30 Cravatele roșii. 9.25 Film serial: Dakitari. 9.50 Viața satului. 12.30 De strajă patriei. 13.00 Album duminical. 16.20 Film serial: „Arthur”. 16.45 Muzică populară. 17.05 Drumuri în istorie. 17.20 Fotbal: Sportul studentesc—Steaua. 19.10 Publicitate. 19.20 — 1001 de ser. 19.30 Telegazet. 20.10 Reportaj săptămîlnic. 20.30 Film artistic: „Folies Belge”. 21.50 Romane mereu tinere. 22.15 Telegazet.

MICA PUBLICITATE

VINZARI:
VIND casă ocupabilă imediat, parter, dependințe și grădini, str. 23 August nr. 20 — Sînicolaul Mic. 3364
VIND casă la preț avantajos. Informații str. Gelu nr. 26 — Grădiște. 3372
VIND casă ocupabilă patru camere, baie, dependințe, eventual schimb cu apartament termoficat, etaj I, mobilă combinată, la comandă, nefolosită, și sobă de motorină, str. Căpitan Ignat 42. 3401
VIND casă cu grădini, satul Cîcir 212, informații Paveț Aurel, Cîcir 177. 3405
VIND casă ocupabilă cu două apartamente, str. Ardealului 24 — Grădiște. 3415
VIND casă mică, str. Gheorghe Halmăgeanu nr. 158. Informații str. Anetole France 11, la portar. 3425
VIND casă în Păuliș. Informații la telefon 1-69-53, Arad. 3427
VIND casă ocupabilă cu două camere, dependințe și grajd pentru cai, str. Oltuz 163 — Pîrnea. 3432
VIND casă, cu grădini mică, ocupabilă imediat. Semenului 1, Aradul Nou. 3473
VIND casă ocupabilă cu grădini 125 sîtjenți, str. Horga 2 — Mureșel. 3468
VIND casă ocupabilă, str. Friedrich Engels 73, Aradul Nou. Informații str. Karl Marx 40. 3436
VIND casă ocupabilă cu grădini și anexă, str. Războieni 15 — Grădiște. 3443
VIND casă ocupabilă, trei camere, toate dependințele, str. Oltuz 196. 3447
VIND casă ocupabilă, două camere, bucatărie, grădini, calea 6 Vinători 92, Grădiște. 3451
VIND apartament ocupabil compus din cameră, bucatărie, str. Mucius Scaevola 50. Informații str. Desseanu 1/A. 3348
VIND casă ocupabilă cu grădini și anexă, str. Oltuz 202. 3454
VIND apartament ocupabil imediat, una cameră, bucatărie, dependințe, str. Ecaterina Varga 54. Informații între orele 17—20. 3371
VIND la preț convenabil apartament ocupabil, două camere, bucatărie, dependințe, str. Rusu Șirhanu nr. 8. 3377
VIND cu lei 30.000, Arad, str. Dimitrov 17/A, apartament 3, cu schimb de locuință: două camere, baie, dependințe, doresc una cameră, bucatărie, baie, dependințe. Informații Cîcir 177, Aurel Pavel. 3404
VIND apartament, trei camere, bucatărie, dependințe, str. Cuza Vodă nr. 4. 3416
VIND apartament ocupabil imediat, str. Cealîșu 7, Informații B-dul Republicii nr. 1, bloc H, scara B, apartament 18, între orele 17—19. 3435
VIND apartament ocupabil, două camere, calea Aurel Vlaicu, bloc 8, scara A, apartament 2, după ora 17. 3438
VIND apartament central cu două camere, dependințe, cu schimb pentru două persoane, în spațiu locat, condiții avantajoase. Informații Biroul de

INCHIRIERI:

TINAR Intelectual caut casa mobilată, intrare separată. Informații telefon 3-20-30, între orele 18—22.

OFERTE DE SERVICIU:

INTELECTUAL singur caut casa feră, intelectuală. Oferte cîștigate pe tală 35, Arad I.

CAUT femeie pentru îngrijirea copil mic, str. Anetole France nr. 1, apartament 5, telefon 1-343

CAUT femeie serioasă ajutor gospodărie, B-dul Republicii nr. 1, familia Mihulin.

CAUT femeie ajutoare în gospodărie, ofer casă, masă și salariu, Grigore Alexandrescu nr. 8-A.

CAUT spre îngrijire un copil mic acasă între 2—5 ani. Vorbe germana. Str. Căramidărilor 23, Ionis Alia.

DIVERSE:

PRIMESC copil între 3—5 ani pentru îngrijire și preda limba germană, str. Peninelor nr. 8, Inghil Căci de strunguri.

Cel care dorește, pot învăța la două săptămîni toate dansurile pentru bal, de la tangouri la stilurile nouă. Profesor Uliczaț Jean, Timișoara, str. I. Văcărescu 28, telefon 1-30-74.

CAUT urgent asociat pentru construire apartament și grajd. Vînzare ocupabilă, cu grădini, str. Fîlăraș 10.

GASIT o cheie specială la gara tramvai Tricolul roșu. Proprietarul poate ridica de la Administrația de rîu.

INHIREZ locuință gratuit în satul Sînpaul, înghil cartierul Gal, care îngrijire lepori de casă. Informații Arad, telefon 7-46-61.

ANUNȚURI DE FAMILIE:

Indurerata familie cu tristă țîță tîro aducea la cunoștință că s-a împlinit doi ani de la decesul scumpului și neuitatului nostru FAUR GHEORGHE. Un gînd frumos și o lacrimă pentru sufletul lui distins. Familia Indurerată.

Cu edincă durere anunțăm că la 8 octombrie se împlinesc un an de la moartea fulgerătoare a scumpulii noastre soții, mamă, bunică și sora PERJU ANA. Un gînd frumos pentru sufletul ei nobil. Familia Indurerată.

Milne, 8 octombrie se împlinesc un an de cînd m-a părăsit pentru veșnicia scumpa mea soție, Cristina. Te păstrează veșnic în inima mea, nînd nemîngîțat și cu inima plină de durere. Soțul îndoliat.